

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Boite\\_023 | Notes de la fin de sa vie pour ses derniers livres.](#)[Collection](#)[Boite\\_023-10-chem | Philodème. Item\[Alexander Olivier. Philodemi. Signorum explicatio - suite\]](#)

## [Alexander Olivier. Philodemi. Signorum explicatio - suite]

Auteur : Foucault, Michel

### Présentation de la fiche

Coteb023\_f0489

SourceBoite\_023-10-chem | Philodème.

LangueFrançais

TypeFicheLecture

RelationNumérisation d'un manuscrit original consultable à la BnF, département des Manuscrits, cote NAF 28730

### Références éditoriales

Éditeuréquipe FFL (projet ANR *Fiches de lecture de Michel Foucault*) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Droits

- Image : Avec l'autorisation des ayants droit de Michel Foucault. Tous droits réservés pour la réutilisation des images.
- Notice : équipe FFL ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Notice créée par [équipe FFL](#) Notice créée le 19/03/2021 Dernière modification le 23/04/2021

---

νον, ὃν „οὐκ ἀνούμε-  
5 νοι τοὺς λόγους, ἀλλ' ἐκ βα-  
θείας αἱ[θ]έρος ἀμοχθεὶ λαμ-  
βάνοντες“ ὅταν δὲ τὸ πολι-  
οῦν κυισθῆ<sup>1</sup>, πηδῶς[ι]γ, ἀ-  
δυνατοῦντες ἐφ' ἑαυτῶν  
10 τὸ πλάσμα τηρεῖν. ἐνίο-  
τε δὲ κάκείνους μὲν δεόν-  
τως νῷ[υ]θετεῖσθαι νομ[ί-  
ζουσιν, ἑαυτοὺς δὲ πα[ρὰ  
λόγον οὐχ ἡμαρτηκότας.

Col. XIX πρὸς ᾧ φασι μ[έμ-  
φεθ][αι], καὶ οὐχὶ τῇ παρρη-  
σίᾳ[ι] κοινῶς καὶ τὸ συγφέρον  
ὅρωσιγ αὐτοὶ διατραγῶς, [μᾶλ-  
5 λον δ' ἔ]τι βλέπουσιν. \* διὰ τί  
μᾶλλον ἔτ' ἐπι[τηδει]ότεροι  
πρὸς τὸ παρρη[σιά]ζειν  
εἰσιν; ή διὰ τὸ> φίεσθαι [ἄλλων] συν-  
ετώτεροι, νομίζου[ι]ν αύ-  
10 τοῖς εἰναι παρρησίᾳ[ι] μέ-

Col. XIX<sup>a</sup>, 4—5 (-λον δ')], 8 (διὰ τὸ), 10—11, 12 supplevi

Col. XVIII<sup>b</sup>, 4—7 Euripidis fr. 978 N<sup>2</sup>: εἰ δ' ἡσαν ἀνθρώ-  
ποισιν ὥντοι λόγοι, | οὐδεὶς ἀν αὐτὸν εὐ λέγειν ἐβούλετο· | νῦν  
δ', ἐκ βαθείας γάρ πάρεστιν αἴθερος | λαβεῖν ἀμοχθί, etc. cf.  
Anonym. V. Herc.<sup>1</sup> IX 94: παρὰ ποιητικής παραλαβῶν καὶ ρητο-  
ρικής καὶ γεωμετρίας, ἔτι δέ] ἀστρολογίας καὶ μουσικής, ἀλλοτρίοις  
ἐ[υ]αυτὸν πτεροῦς [κο]λοιού [δίκη]ν κεκόσμηκεν· κα[τὰ γάρ] Εὐρι-  
πίδην [ἐκ βαθείας αἴθερος λαβεῖν ἀμοχθεὶ πάρεστιν τὸ [μὴ δύ-  
τ]α, πίστεις ὅταν [λάβ]ιμεν. vide et Plutarch. de se ipsum citra  
invidiam laudando 1 [539 B].

6nF  
MSS

ρος] πρὸς ἄλλους ἐπιτιμῶ-  
ci [καὶ] γωθροτέρ[ους ἐπ]εί[γουσι.

vou-]  
θετεῖν ἄλλους, τὸ δ' αὐτὸν ἄ-  
ξια ποιε[ῖ]ν ἐπιπλήξεως, ἀ-  
δοξίαν καὶ κατάτνω[ι]ν.  
5 κ]αὶ φιλικὸν ἔρτον ἐπι[τ]η-  
δεύειν οἰόμενοι χαίρου-  
c]ι, νουθετούμενοι δ' οὐ[θ]έν,  
καὶ τῶν ἀμαρτημάτων  
10 ἐκτὸς εἶναι· μὴ γάρ ἀν βλέ-  
πειν καὶ μετ[α]τίθεναι τῶν  
ἄλλων τότ' ἐ[φ'] ἐ]αυτ[οὺς

Col. XX πῶ[ι]ς ἐπιτιγνώσκοντες  
ἔξ] αὐτῶν συγ[ε]τωτέρους  
τινὰς εἶναι καὶ [δὴ] καὶ κ[α]θη-  
γητὰς ἔξ αὐτῶ[ν παρρησί-  
5 αν οὐ φορ[οῦ]σιν; [δι]ό[τι] νομί-  
ζουσιν ἐν τοῖς κατὰ πρόβλη-  
μα λόγοις ὑπερέχεσθαι μό-  
νον, ἐν δὲ τῇ διαθέσει κ[α]ι  
τῷ συνορᾶν τὰ κρείττω  
10 καὶ μάλιστα τὰν τῶ[ι] βίωι,  
πολὺ βελτείους ἑαυτοὺς ὑ-  
πάρχειν· \* ἐ[ν]ίοτε δὲ κατ[ὰ  
καὶ παγπόλλωι δια-  
φέρειν αὐτοὺς νομίζου-

Col. XIX<sup>b</sup> νουθετεῖν subaudi: minime advertunt  
Col. XX<sup>a</sup>, 1, 5, 12 supplevi

